**Laurea Magistrale in Traduzione Specialistica e Interpretazione di Conferenza**

**Curriculum Traduzione specialistica-Interpretazione**

**Esame di idoneità, a.a. 2022-2023**

**Prova di traduzione ITA>RU
1 giugno 2022**

## *****I piatti italiani preferiti dai russi*****

I russi da sempre amano la cucina italiana più di qualunque altra. Secondo un sondaggio recente, i piatti preferiti sarebbero le**lasagne alla parmigiana**, il **gelato** e il **tiramisù.** Il dato sorprendente è che i russi dimostrano di apprezzare non solo le [**ricette più famose**](https://www.gazzettadelgusto.it/ricette/) ma anche la cucina locale e i piatti meno noti.

Molto richiesto, per tradizione, anche il [**vino**](https://www.gazzettadelgusto.it/gazzetta-del-vino/)italiano, che con una copertura del 28 % del mercato rappresentava a fine 2021 il vino estero più venduto nella Federazione Russa.

*“*È un dato molto importante questo – commenta Giulio Gargiullo, Digital Marketing Manager da molti anni impegnato nelle attività commerciali tra l’Italia e la Russia *–* che deve spingere la ristorazione, assieme al settore alberghiero e non solo, a creare per i russi percorsi specifici dedicati alla vera cucina tradizionale italiana e regionale in tutte le sue sfumature. È necessario creare attività di marketing digitale internazionale e territoriale per i russi che in Italia arrivano numerosi solitamente prima delle festività natalizie per tornare in Russia dopo il Natale ortodosso, fra l’8 gennaio e la seconda settimana di gennaio”.

Il risultato del sondaggio era tutto fuorché scontato poiché, se da un lato il Bel Paese rappresenta uno degli stati con la maggiore biodiversità culinaria al mondo, dall’altro in Russia i prodotti agroalimentari e la cultura a tavola sono molto differenti da quelli italiani.